Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 10 (1892)

Heft: 82

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 82. X. Jahrgang. Bern, Samstag, 2. April. 1892 Berne, Samedi, 2 Avril. Xme année. № 82

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2ten Semester Fr. 3. — **Postverein:** Jährlich Fr. 16, 2ten Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Gold- und Silberwaarenkontrole). — Verkehr der Zentralstelle mit den Konkordatsbanken. — Mouvement du bureau central avec les banques concordataires. — Handelsbericht des schweiz. Konsulats in Venedig [Schluss] (Rapport commercial du consulat suisse à Venise [fin]). — Handelsvertragsunterhandlungen der Schweiz mit Spanien — Négociations pour un traité de commerce hispano-suisse. — Banques étrangères.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.) (Loi sur la poursuite, art. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kanton Basel-Stadt. (K.-E. 271)

Konkursamt Basel-Stadt.

Ausgeschlagene Verlassenschaft

des verstorbenen **Kiefer-Hindermann, Wilhelm Friedrich,** Inhabers der Firma **W. F. Kiefer** in Basel, wohnhaft gewesen Elisabethenstrasse 58.

Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. April 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Saale des Civilgerichtes, Bäumleingasse 3, in Basel.

Eingabefrist: 12. April 1892.

Die in Folge der Auskündung sub beneficio inventarii bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben (Art. 234 des Betreibungsgesetzes).

Kanton Basel-Land (K.-E. 270)

Konkursamt Arlesheim.

Gemeinschuldnerin:

Thüring, Maria Anna, geb. **Stoecklin,** Wittwe des Johannes Thüring sel. Burenfrieds, Schuster in Ettingen.

Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. April 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Bureau der Bezirksschreiberei Arlesheim.

Eingabefrist: 2. Mai 1892.

Konkursamt Sissach. (K.-E. 276)

Gemeinschuldner:

Schaub-Dürrenberger, Heinrich, Schneider in Tenniken.

Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. April 1892, Vormittags 9 Uhr, im Bureau der Bezirksschreiberei Sissach.

Eingabefrist: 2. Mai 1892.

Kanton Aargau. (K.-E. 269)

Konkursamt Zofingen.

Ausgeschlagene Verlassenschaft

1) des **Schneeberger, Jakob,** Hausirer, von Leimiswyl (Kt. Bern), in Aarburg wohnhaft gewesen.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. April 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.

Eingabefrist: 2. Mai 1892.

2) des **Plüss, Bernhard,** Landwirth in Geissbach, Brittnau.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. April 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.

Eingabefrist: 2. Mai 1892.

Canton de Genève. (K.-E. 273)

Office des faillites à Genève.

Faillie:

Dame veuve **Cornioley fils et Cie,** fabricants de ressorts, à Genève, 25, Rue du Cendrier.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 mars 1892, à 3 h. de l'après-midi.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 11 avril 1892, à 11 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 1er étage, salle A.

Délai pour les productions: 3 mai 1892.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(Betreibungsgesetz Art. 249.) (Loi sur la poursuite, art. 249.)

Kanton Zürich. (Ko. 268)

Konkursamt Affoltern a. Albis.

Der Kollokationsplan im Konkurse des **Müller, Kaspar,** Bauunternehmer im Bürenwald, Hausen a. Albis, liegt bei dem Konkursamt zur Einsicht auf. Ein Gläubiger, der denselben anfechten will, hat binnen zehn Tagen beim Bezirksgerichte Affoltern a. A. Klage zu erheben.

Kanton Aargau. (Ko. 262)

Konkursamt Brugg.

Der Kollokationsplan im Konkurse des **Barth, Emil,** Bäcker, von Mülligen, in Hausen wohnhaft gewesen, liegt beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Ein Gläubiger, welcher denselben anfechten will, hat binnen zehn Tagen seit der Publikation, also bis 13. April nächsthin, beim Konkursgerichte Klage anzuheben.

Canton de Vaud. (Ko. 265)

Office des faillites de Grandson.

Les créanciers intervenus dans la faillite de **Heuby, Ulysse,** boulanger, à Grandson, sont avisés que l'état de collocation des créances est déposé à l'office des faillites à Grandson, où ils peuvent en prendre connaissance.

Le délai pour les oppositions expire le 11 avril 1892.

Canton de Genève. (Ko. 274)

Office des faillites à Genève.

Les créanciers de la succession en déshérence de feu **Montfort, François,** quand vivait confiseur, à Chêne-Bourg, sont informés que l'état de collocation des créances est déposé à l'office des faillites, palais de justice, Place du Bourg-de-Four, où ils peuvent en prendre connaissance.

Les actions en opposition doivent être intentées dans les dix jours de la présente publication.

II. Gläubigerversammlung. — IIe assemblée de créanciers.

(Betreibungsgesetz Art. 252.) (Loi sur la poursuite, art. 252.)

Kanton Bern. (G. 277)

Konkursamt Büren.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurse über **Renfer, J. Rud.,** gewesener Wirth zum Bären, in Lengnau, findet statt *Samstag, den 23. April 1892,* Nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, im Schlosse zu Büren.

Kanton Aargau. (G. 261)

Konkursamt Brugg.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkursverfahren gegen **Emil Barth,** Bäcker, von Mülligen, in Hausen wohnhaft gewesen, findet statt: Montag, den 25. April 1892.

Canton de Vaud. (G. 260)

Office des faillites d'Aigle.

Les créanciers admis dans la faillite de **Veuve Olympe Roussy,** négociante à Aigle, sont convoqués en deuxième assemblée pour le *samedi, 30 avril 1892,* à 2 heures après-midi, salle du tribunal, maison de ville, à Aigle.

Canton de Neuchâtel. (G. 275)

Office des faillites du Locle.

La deuxième assemblée des créanciers de la faillite **Devenoges, Louis,** cafetier et horloger, à la Brévine, aura lieu le *Samedi, 23 avril 1892,* à 10 h. du matin, à l'Hôtel-de-Ville du Locle.

Nachlass-Stundung. — Sursis concordataire.

(Betreibungsgesetz Art. 296.) (Loi sur la poursuite art. 296.)

Kanton Bern. — Canton de Berne. (N. 259)

Die der Firma **„Resch & Labhardt“,** Tuchfabrik in Lotzwyl, gewährte Nachlass-Stundung ist bis und mit dem *4. Juni 1892* verlängert worden.

Aarwangen, den 28. März 1892.

Der Gerichtspräsident als Nachlassbehörde:
Stauffer.

Par jugement du 26 mars 1892, Monsieur le vice-président du tribunal du district de Moutier a prolongé d'un mois le sursis accordé au sieur **Bueche, Eugène,** propriétaire à Court, selon décision du 26 janvier 1892.

Le greffier du tribunal:
(N. 267) **A. Blanchard.**

Canton de Vaud. (N. 264)

Dans sa séance du 25 mars 1892, le président du tribunal du district de Grandson a prolongé de deux mois le sursis qu'il avait accordé à **Jaccard, Louis-Justin,** fabricant de pièces à musique, à Ste-Croix.

En conséquence tous les créanciers du prénommé Jaccard sont convoqués à une nouvelle assemblée fixée au *jeudi, 2 juin 1892,* à 9 heures du matin, Hôtel de ville à Grandson, pour délibérer sur le concordat.

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces relatives au concordat à l'office des faillites à Grandson pendant les dix jours qui précéderont cette assemblée.

Grandson, le 30 mars 1892. *Le Commissaire:* **F. Mermod.**

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 296 et 300).

Par jugement en date du 29 mars 1892 M. le président du tribunal de l'arrondissement de la Gruyère a accordé à **Mme Emma Pittet** née Glasson, négociante à Bulle, un sursis de deux mois et a désigné le soussigné comme commissaire à ce sursis.

En conséquence tous les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire au greffe du tribunal à Bulle, d'ici au *20 avril 1892,* sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat et ils sont en outre convoqués pour le *mardi, 3 mai 1892* pour délibérer sur le concordat.

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces relatives au concordat au greffe du tribunal de la Gruyère, pendant les 10 jours qui précéderont cette assemblée.

Bulle, le 30 mars 1892. Le commissaire:

(N. F. E. 263) **A. Baeriswyl,** préposé subst. aux faillites.

Aufruf zur Forderungseingabe. — Appel aux créanciers.

(Betreibungsgesetz Art. 300.) (Loi sur la poursuite art. 300.)

Unter Hinweisung auf die vom Gerichtspräsidenten von Aarwangen erlassenen Bekanntmachungen vom 4. Februar und 28. März 1892 bezüglich der der Firma **„Resch & Labhardt“,** Tuchfabrik in Lotzwyl, gewährten Nachlassstundung, werden hiemit die Gläubiger dieser Firma aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem *22. April 1892* dem Unterzeichneten einzugeben, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung zur Verhandlung über den Nachlassvertrag wird hiemit einberufen auf *Samstag, den 14. Mai 1892,* Nachmittags 1 Uhr, in die Badwirthschaft zu Gutenburg bei Lotzwyl.

Die Akten können vom 4. Mai 1892 an bei dem Unterzeichneten eingesehen werden.

Langenthal, den 29. März 1892. Der richterlich bestellte Sachwalter:

(F. E. 258) **J. F. Müller-Blaser.**

Verhandlung über den Nachlassvertrag.

(Betreibungsgesetz Art. 304.)

Kanton Luzern. (N. V. 272)

Ueber den Nachlassvertrag des **J. J. Bollag,** Sohn, Luzern, wird *Donnerstag, den 7. April 1892,* Nachmittags 2 Uhr, vor Gerichtsausschuss Luzern verhandelt.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind in dieser Verhandlung anzubringen.

Die Konkursverwaltung.

Kanton Appenzell Inner-Rhoden. (N.-V. 278)

Nach erfolgter Berufung seitens des Gemeinschuldners ist zum gerichtlichen Entscheide über den Nachlassvertrag der Firma **Joh. Anton Broger-Schefer,** Fabrikant in Gonten, Tagfahrt vor Kantonsgericht des Kantons Appenzell I.-Rh. auf *Freitag, den 8. April* nächsthin, Nachmittags 2 Uhr, auf dem hiesigen Rathhause angeordnet.

Die betheiligten Gläubiger und Bürgen bei genannter Firma werden zur Wahrung ihrer Rechte und zur Anbringung allfälliger Einwendungen gegen den Nachlassvertrag zu dieser endgültigen Verhandlung öffentlich eingeladen.

Appenzell, 1. April 1892.

Das Aktuariat des Kantonsgerichtes:
J. B. E. Neff.

Bestätigung des Nachlassvertrages.

(Betreibungsgesetz Art. 306 u. ff.)

Der von der Firma **Johannes Toggenburger,** Rosshaarfabrikation in Thayngen, Kt. Schaffhausen, und deren Inhabern Johannes und Maria Toggenburger-Winzeler mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag, d. d. 24. Februar d. J., ist vom Bezirksgericht Reyath durch Erkenntniss vom 19. März d. J. gerichtlich bestätigt worden und in Rechtskraft erwachsen.

Die Gläubiger der genannten Schuldner werden hievon im Sinne des Art. 308 des Betreibungsgesetzes öffentlich in Kenntniss gesetzt mit dem Bemerken, dass die pfandversicherten Kreditoren auf ihre Unterpfänder verwiesen, die übrigen privilegirten Gläubiger aus den vorhandenen freien Aktiven voll zu decken und die Gläubiger fünfter Klasse bis 30. Juni d. J. für ihre Forderungen mit 15 % auszulösen sind. (N. V. 280)

Thayngen, den 31. März 1892.

A. A. Die Kanzlei des Bezirksgerichtes Reyath:
Th. Stoll, Substitut.

Pfandsteigerung.

Freitag, den 8. April nächsthin, Nachmittags 2 Uhr, werden im **Lagerhaus Aarau** folgende Weine gegen Baarzahlung versteigert:

1) Ungefähr 5000 Liter rother Dalmatiner; 2) Ungefähr 2450 Liter weisser Sicilianer; 3) 3650 Liter rother Italiener. Pf. 279.

Aarau, 31. März 1892. *Der Betreibungsbeamte:*
Siebenmann-Merz.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die unterm 26. Februar 1889 als vermisst ausgeschriebene Obligation Nr. 2133 der Schweizerischen Gesellschaft für Lokalbahnen ist heute vom Obergericht als kraftlos erklärt worden. (Ausschreibung Handelsamtsblatt Nr. 33 ff.) (W. 33¹)

Trogen, 29. März 1892. **Die Obergerichtskanzlei.**

Schuldenruf.

(O.-R. 712)

Rechtlich begründete Forderungen an die **Freie Studenten-Krankenkasse** in Bern in Liquidation sind bis zum *16. April 1892* schriftlich bei unterzeichnetem Präsidenten, Rabbenthal 77 in Bern, geltend zu machen. Spätere Eingaben werden nicht mehr berücksichtigt.

Bern, den 28. März 1892. Namens der Liquidations-Kommission:

Der Präsident: **P. v. Greyerz.** *Der Sekretär:* **W. Jaeggi.**

(V. 7)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 28. März. Die Firma **Bannwart & Brunner** in Zürich und damit die Prokura Ludwig Alexander Bannwart (S. H. A. B. vom 8. Juli 1886, pag. 461) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **A. Bannwart** in Aussersihl ist J. C. Alexander Bannwart von und in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Bannwart & Brunner. Eisenwaarenhandlung und Kommission. Kanzleistrasse 57. Die Firma ertheilt Prokura an Conrad Michel von und in Zürich.

28. März. Die Firma **U. Bühler** in Zürich (S. H. A. B. vom 18. September 1891, pag. 759) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. März. In der Firma **Gut & Biedermann** in Zürich (S. H. A. B. vom 2. Juli 1890, pag. 517) sind folgende Aenderungen zu konstatiren: Der Gesellschafter Max Biedermann wohnt heute in Enge, die Natur des Geschäftes ist Corsetfabrik mit mechanischem Betrieb, und das Geschäftslokal befindet sich Sihlstrasse 6 mit Filiale (Détail) Bahnhofstrasse 90.

28. März. In der Firma **Julius Schoch & Co** in Zürich (S. H. A. B. vom 9. Januar 1890, pag. 13) ist die Prokura Heinrich Schoch in Folge Austrittes erloschen.

29. März. Die Firma **J. Guggenheim-Rueff** in Zürich (S. H. A. B. vom 6. Mai 1890, pag. 369) ist wegen Aufgabe des Geschäftes und damit die Prokura des Leopold Guggenheim erloschen.

29. März. Inhaberin der Firma **Anna Hintermüller** in Zürich ist Anna Hintermüller von Hettlingen, in Riesbach. Bonneterie, Ganterie, Cravattes. Schifflände-Hechtplatz 10.

29. März. Die Firma **Casp. Honegger, Neuthal** in Wald (S. H. A. B. vom 3. März 1883, pag. 221) ertheilt Prokura an Ernst Hatz von Couvet (Kt. Neuenburg), in Wald.

29. März. Die Firma **A. Biedermann** in Wyl (S. H. A. B. vom 22. November 1889, pag. 859) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1892. 30. März. Die **Käsereigenossenschaft Wyssbach** in Wyssbach bei Madiswyl (S. H. A. B. vom 17. Februar 1891, pag. 133) hat unterm 5. März 1892 in den Vorstand neu gewählt am Platze des Jakob Wälchli als Präsident Jakob Rickli und am Platze des Johann Ulrich Ammann als Vizepräsident Johann Zulliger, beide von Madiswyl und beide Landwirthe zu Wyssbach.

Bureau de Courtelary.

28 mars. Le chef de la maison **Albert Rossel, Cordonnerie populaire,** à Tramelan-dessus, est Albert Rossel, originaire de Tramelan-dessus, y demeurant. Genre de commerce: Commerce de chaussures. Bureau: Tramelan-dessus.

Bureau Interlaken.

28. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Tschanz & Hodel** in Interlaken (S. H. A. B. II, Nr. 45, vom 30. März 1883, pag. 343) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

28. März. Inhaber der Firma **L. Hodel** in Interlaken ist Louis Hodel von Unterlangenegg, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Grossmetzgerei. Geschäftslokal: Interlaken.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1892. 28. März. Inhaber der Firma **Frz. Jos. Schicker-Oswald** in Baar ist Franz Josef Schicker-Oswald von und in Baar. Natur des Geschäftes: Gasthof zum Lindenhof und Fuhrhalterei.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1892. 26. März. Die Firma **Witwe Sonderegger-Koller** in Gais (S. H. A. B. vom 27. April 1883, I, pag. 484) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1892. 28. März. Die Firma **Gebrüder Schiesser** in Aarau (S. H. A. B. 1883, pag. 25) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Hermann Schiesser** in Aarau ist Hermann Schiesser von und in Aarau. Derselbe ertheilt Prokura an seine Ehefrau Bertha Schiesser von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterhandlung.

Bezirk Lenzburg.

28. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Spar- & Leihkasse Seon** in Seon (S. H. A. B. 1883, pag. 170) sind die beiden Gesellschafter Johannes Lüscher-Fischer und Samuel Gloor durch Tod ausgeschieden und ist desshalb die Firma erloschen. Der übrig gebliebene Gesellschafter Christoph Döbeli, sowie die Erben der beiden ausgeschiedenen Gesellschafter haben mit der Liquidation des Geschäftes den bisherigen Verwalter Samuel Gloor, Sohn, von und in Seon, betraut.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1892. 29 marzo. Proprietario della ditta **Paolo Sala,** in Bellinzona, è Paolo Sala fu Giulio, di Ponte-Lambro (provincia di Como), domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Negozio di mobili e tappezzeria.

Ufficio di Mendrisio.

28 marzo. Proprietario della ditta **Rosa Medici Binaghi,** in Stabio, è Rosa Binaghi fu Paolo, di Mendrisio, maritata Medici, residente in Stabio; ditta incominciata il 20 marzo corrente. Genere di commercio: Prestino con negozio di pane, paste e generi diversi. La proprietaria è autorizzata ad obbli-

garsi da sola per cio che concerne il suo commercio in virtu di autorizzazione maritale 19 marzo corrente mese.

29 marzo. Il capo della casa **Fabbrica Tabacchi Chiasso di C. Cattaneo,** in Chiasso, è Ragioniere Clemente Cattaneo di Gaggino, domiciliato in Chiasso. Genere di commercio : Fabbrica Sigari. Bureaux : Chiasso, Casa Cetti.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cossonay.

1892. 29 mars. Alexandre-Henry Chabanel de Bremblens et de Gollion, domicilié à Cossonay, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Hry Chabanel,** à Cossonay. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Cerf, à Cossonay.

Bureau de Lausanne.

28 mars. La raison **R. Ducret-Schilt, succr de Vve Kiefer-Girod,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1892, page 147), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

28 mars. Le chef de la maison **Vve Kiefer-Girod,** à Lausanne, est Athenaïs née Girod, veuve de Jean Kiefer de Soleure, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce : Bonneterie et mercerie. Magasin : 1, Rue Centrale.

28 mars. La société en nom collectif **Jles Perrin & fils,** à Lausanne (F. o. s. du c. des 12 juin 1883, page 689, et 18 décembre 1884, page 840), est dissoute ensuite du décès de l'associé Jules Perrin.

Le co-associé François Perrin de Lausanne, y domicilié, a repris sous la raison **Frs Perrin à Lausanne succr. de Jles Perrin & fils,** la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne maison qui a cessé d'exister.

29 mars. Le chef de la maison **E. Gaillet,** à Lausanne, est Edouard Gaillet de Motiers, Haut Vully (Fribourg), domicilié à Lausanne. Genre de commerce : Exploitation du Café-brasserie du Siècle, 1, Place Pépinet.

Bureau d'Yverdon.

28 mars. Louis-Alphonse Béguin de Rochefort (Neuchâtel), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **A. Béguin,** à Yverdon. Genre de commerce: Représentant en vins et liqueurs.

28 mars. La raison **Wyss-Rapit,** épicerie, mercerie, à Yverdon (F. o. s. du c. du 23 juillet 1887, page 580), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

28 mars. Par statuts datés du 17 février 1892, entrés en vigueur le 1er mars 1892, il a été fondé entre les maîtres-boulangers d'Yverdon, une association portant le nom de **Syndicat des patrons boulangers d'Yverdon.** Cette association remplace celle inscrite, sous la même dénomination, le 23 juillet 1890, publiée dans la F. o. s. du c. du 29 juillet 1890, page 581, laquelle est ainsi radiée. La durée de la nouvelle association est illimitée. Son siège est à Yverdon. La société a pour but de fixer le prix du pain, de traiter la question des crédits, maintenir autant que possible les bons rapports qui doivent exister entre collègues, en un mot s'occuper de tout ce qui concerne la bonne marche de la boulangerie, à Yverdon. Tous les patrons boulangers d'Yverdon et des environs pourront faire partie de l'association moyennant qu'ils soient inscrits au registre du commerce et qu'ils adhèrent sans réserves, aux statuts. La contribution de chaque membre est fixée annuellement par l'assemblée générale. Elle est pour 1892 de trois francs. Tout sociétaire pourra se retirer de l'association, moyennant qu'il en avertisse le comité six mois à l'avance et qu'il verse dans la caisse sociale une finance de sortie que l'assemblée générale fixera dans chacun des cas. Sera exclu de la société: *a.* celui qui chercherait à mettre la désunion dans la société; *b.* celui qui se rendrait coupable de fraude envers la société; *c.* celui qui ne tiendrait pas ses engagements envers la société, qui enfreindrait aux dispositions essentielles des statuts. Les sociétaires exclus ou démissionnaires perdront tous leurs droits à l'avoir social. La dissolution de la société ne pourra être prononcée que lorsqu'elle sera demandée par les deux tiers des membres de l'association. L'actif net de la société sera, en cas de dissolution, partagé par tête entre les membres actifs en faisant partie à ce moment. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association. La société est administrée par un comité de trois membres, savoir : un président, un vice-président et un secrétaire-caissier. Le comité est nommé chaque année par l'assemblée générale, cela au scrutin secret; ses membres sont rééligibles. Le président et le secrétaire-caissier signent collectivement pour la société et l'engagent valablement vis-à-vis des tiers. Les membres du comité sont : MM. Philippe Quillet, président; Fritz Gehry, vice-président, et François-Louis Cornuz, secrétaire-caissier, tous maitres-boulangers à Yverdon.

28 mars. Albert-Louis Bovay d'Ursins et Chanéaz, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **A. Ls. Bovay,** à Yverdon. Genre de commerce : Charcuterie et fromages. Magasin : 7, Rue du Lac.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

30. März 1892, 4 Uhr Nachmittags.

No 5776.

Gerber & Co, Kaufleute,

Langnau (Schweiz).

Weine und Spirituosen.

(Uebertragung von Marke No 2465 der Firma Gerber und Schenk, verwendet für Alpenkräuter-Magenbitter, Liqueurs und Destillate.)

1. April 1892, 8 Uhr Vormittags.

No 5777.

Franz Christoph, Fabrikant,

Prag-Karolinenthal (Oesterreich-Ungarn).

Fussboden-Glanzlack und schwarze Lacke, sowie sonstige chemische Erzeugnisse.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de mars 1892.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne	837	31,164	**32,001**
2. Chaux-de-Fonds	20,252	4,195	**24,447**
3. Fleurier	531	6,390	**6,921**
4. Genève	1,572	1,641	**3,213**
5. Granges (Soleure)	24	17,409	**17,433**
6. Locle	5,066	2,576	**7,642**
7. Neuchâtel	—	1,239	**1,239**
8. Noirmont	624	10,114	**10,738**
9. Porrentruy	—	20,155	**20,155**
10. St-Imier	188	16,230	**16,418**
11. Schaffhouse	85	5,000	**5,085**
12. Tramelan	1,283	35,310	**36,593**
Total	**30,462**	**151,423**	**181,885**

Berne, le 2 avril 1892.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken

Mouvement avec les banques concordataires

im März 1892 — en mars 1892.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto / *Virements de compte à compte*		Fr.	898,540. 50
2. Kassa-Bewegung — *Mouvement de caisse :*			
Eingang — *Entrée*	Fr. 465,300. —		
Ausgang — *Sortie*	„ 1,165,300. —	„	1,630,600. —
		Total Fr.	2,529,140. 50

Handelsbericht des schweizerischen Konsulates in Venedig über das Jahr 1891.

(Schluss.)

Ernten.

Die Witterung war der Entwicklung der Körnerfrüchte günstig.

Weizen ergab 95 % einer Mittelernte. Die Preise stiegen von 22 Lire per q vom Juli an stufenweise bis auf 30 Lire Ende November, um von diesem Zeitpunkte an stetig zu fallen.

Mais erzielte 90 % und die Preise bewegten sich von 17 Lire per q im September auf 19; auch hier trat im Dezember rückgängige Tendenz ein.

Hafer hat 75 % ergeben. Von 16 Lire per q stiegen die Preise auf 20, um dann ebenfalls zu fallen.

Gerste gedieh schlecht und erzielte kaum 40 % und galt 14—16 Lire per q.

Reis ertrug 90 %. Die Preise für rohen Reis stiegen nach der Ernte von 21½ Lire per q auf 24½ im Dezember und blieben in steigender Tendenz.

Wein. Man hat die Ernte in den Venetianischen Provinzen auf circa 1 Million hl geschätzt (gegen 200,000 hl 1890) und man verdankt dieses relativ günstige Resultat (ca. 75 % einer Mittelernte) hauptsächlich der rationellen, miehrere Male wiederholten Bespritzung der Reben mit Vitriollösung, wodurch es gelang die verderbenbringende Peronospora zu unterdrücken.

Trotz dem befriedigenden quantitativen und qualitativen Ertrage brachte die Ernte den Weinbauern keinen oder doch sehr geringen Nutzen. Die Ernte ist z. Z. noch grösstentheils unverkauft, da die Preise, die geboten werden, kaum die Selbstkosten decken würden. Süd-Italien und Sizilien hatten, wie bekannt, wieder kolossale Ernten und warfen ihre Weine zu Spottpreisen (10—20 Lire per hl) auf den Markt und deckten den grössten Theil des Bedarfs noch bevor in unseren Gegenden der Wein gekeltert war.

Venetianer Tischweine galten 30—40 Lire, feinere Qualitäten 50—70 Lire per hl.

Seide. Es wurden ca. ⅕ weniger Seidenraupen aufgezogen als im Vorjahre, weil die Entwicklung der Maulbeerblätter im Frühjahr in Folge ungünstiger Witterung zu wünschen übrig und erkennen liess, dass daran Mangel eintreten werde. Die Preise für Blätter stiegen denn auch bis auf 30 Lire per q. Dadurch wurde das Erträgniss bedeutend geschmälert, umsomehr als der mittlere Preis für Cocons kaum 3 Lire per kg betrug (gegen 4 Lire 1890). Dieser Preis entsprach den Rohseidenpreisen, welche wie folgt notirten: Klassische Rohseide (Titel 8—10) galt im Mittel 41—42 Lire, Ia Qualität (8—10 und 9—11) 40 bis 41 Lire, korrente (9—11 und 10—12) 38—40 Lire per kg.

Hanf erzielte 80 % einer Mittelernte. Qualität ⅘ gut und ⅕ gering. In den Provinzen Padua und Verona werden fast nur ordinäre, zu Seilerzwecken dienende Qualitäten erzielt. Gute Qualitäten kommen nur von Rovigo und namentlich Ferrara. Die Provenienzen von Rovigo galten je nach Qualität 50—62 Lire per q, diejenigen von Ferrara 62—72 Lire, Seilerhanf 40—50 Lire.

Import von Schweizerartikeln.

Man sieht hier dem Ausgange der Unterhandlungen mit der Schweiz zur Erneuerung des Handelsvertrages mit grosser Spannung entgegen. Die Wunden, die der Zollkrieg mit Frankreich geschlagen, sind noch zu offene, als dass man wünschen könnte, eine zweite Auflage desselben zu erleben. Es werden Stimmen laut, die einen Zollkrieg mit der Schweiz geradezu als ein nationales Unglück für Italien betrachten, die Forderungen der Schweiz, soweit sie bekannt sind, als gerechte und mässige anerkennen, und die italienische Regierung dringend auffordern, eine Verständigung herbeizuführen.

Es ist äusserst schwierig ohne zuverlässige statistische Daten zur Hand zu haben, über die Einfuhr von Schweizerwaaren nach unserem Konsularbezirke Bericht zu erstatten und müssen wir uns nothgedrungen auf einige allgemeine Mittheilungen beschränken.

Die hiesige Handelskammer hat zwar dem Konsulate jederzeit auf seinen Wunsch die Statistik des Handelsverkehrs Venedigs mit der Schweiz bereitwilligst zur Verfügung gestellt, was wir bei dieser Gelegenheit dankbar anerkennen. Allein diese Daten sind leider, aus den zu wiederholten Malen an dieser Stelle betonten Gründen, nicht zuverlässig und geben kein, auch nur annähernd genaues Bild der gegenseitigen Beziehungen.

Immerhin kann mit Sicherheit festgestellt werden, dass die Einfuhr von Schweizerwaaren im Venetianischen mit jedem Jahr abnimmt, während im Gegentheil die Ausfuhr nach der Schweiz zunimmt. Die Gründe der Abnahme der Einfuhr sind vielfältiger Natur: Die hohen Eisenbahnfrachten gegenüber den billigen Seefrachten von England herüber, die hohen italienischen Schutzzölle und Zollplackereien, die Fortschritte der Nationalindustrie, die ungünstigen allgemeinen Verhältnisse u. A. m.

Manufakturwaaren. Von Bedeutung dürfte nunmehr die Einfuhr von Glarner Druckartikeln sein, für welche speziell die Provinzen Venedig, Treviso und Udine ein beträchtliches Absatzfeld bilden.

St. Galler Artikel. Die einzigen Artikel, die noch regelmässig bezogen werden, sind glatte Mousselines und Etamines, welch' letztere zur Fabrikation von Vorhängen verwendet werden. Die fernere Einfuhr auch dieser Artikel hängt jedoch ganz von dem Zustandekommen des Handelsvertrages ab, denn die hohen Zollsätze des Generaltarifs würden absolut prohibitiv wirken und dies umsomehr als sich die inländische Fabrik in neuester Zeit an die Fabrikation von glatten Mousselines gemacht hat und Etamines nur des Zollkrieges mit Frankreich halber aus der Schweiz, statt wie früher aus ersterem Lande bezogen werden.

In Bandes und Entredeux beschränkt sich die Einfuhr auf einige feinere Sachen, da diese Artikel seit Jahren in Italien fabrizirt werden. Jaconats carreaux, Jaconat und Organdis werden theils von England, theils vom Inlande geliefert.

Uhren und Uhrentheile. Ueber die Höhe der Einfuhr stehen uns keine Anhaltspunkte zur Verfügung, da goldene und silberne Uhren meistentheils von den Reisenden der Kundschaft selbst sofort beim Verkauf abgeliefert werden. Selbstredend wurde auch bei diesen Artikeln der Absatz durch die bestehenden Verhältnisse ungünstig beeinflusst.

Es ist ein Gesetz in Aussicht, nach welchem alle goldenen und silbernen Uhren, bevor sie zum Verkauf angeboten werden dürfen, gestempelt werden sollen. Für den reellen Fabrikanten und Kaufmann kann ein solches Gesetz nur von Nutzen sein.

Käse. Die Ungunst der Verhältnisse wirkte schädigend auf den Absatz dieses Artikels. Der Konsum wandte sich mehr und mehr den billigeren bayerischen Provenienzen «Façon Emmenthaler», deren Fortschritte in qualitativer Hinsicht nicht zu verkennen sind und dem italienischen Gorgonzola zu.

Es wurden in Venedig im Jahre 1891 eingeführt: ca. 700 q Emmenthaler Sekunda Qualität (Prima Qualität wird nicht eingeführt) und ca. 300 q Sbrinz vecchio. Im Mittel wurden für Ersteren ca. 160 Lire per q, für Letzteren ca. 215 Lire per q bahnfrei Venedig bezahlt. Depôt ist von beiden keines vorhanden.

Besondere Erwähnung verdienen noch folgende Artikel, die regelmässig eingeführt werden: Dampfmaschinen, Maschinentheile, Seidenwaaren, Burattengewebe, Bijouterie, Chocolade, Cacaopulver, kondensirte Milch, Confiserieartikel, Kirschwasser und Absinth.

Ausfuhr nach der Schweiz.

Die Ausfuhr bewegte sich wie bisher hauptsächlich in den folgenden Artikeln: Petroleum, Getreide, Mais, Reis, Mehl, Gries, Wein, Olivenöl, Schwefel, Glasperlen und Artikel der Kunstindustrie.

Aus den venetianischen Provinzen wurde namentlich Seide, Hanf, Reisstroh, Reisbesen, Geflügel, Eier, etc. ausgeführt.

Petroleum. In die hiesigen Zisternen wurden im Jahre 1891 eingefüllt:

Russisches	Petroleum . . .	21,000 t	
Amerikanisches	„ . . .	6,000 t	Total 27,000 t

Hievon wurden nach der Schweiz expedirt:

Russisches	Petroleum . . .	5,500 t	
Amerikanisches	„ . . .	1,500 t	7,000 t

Die gleiche Firma expedirte ferner ab Savona nach der Schweiz:

Russisches	Petroleum . . .	1,200 t	
Amerikanisches	„ . . .	7,800 t	9,000 t
			Total 16,000 t

Die Ausfuhr von Getreide, Wein, Olivenöl und von Südfrüchten aller Art ist grösstentheils auf den Transitverkehr zurückzuführen. Das Getreide ist russischer Provenienz, die Ausfuhr hat denn auch seit dem russischen Ausfuhrverbot gänzlich aufgehört.

Wein, Oel und Südfrüchte kommen per Dampfer aus den süditalienischen Provinzen und werden von hier aus per Bahn ihrem Bestimmungsort zugeführt. Die Dampferfrachten von Bari, Brindisi, etc., bis Venedig betragen durchschnittlich bloss ca. 1 Lire per q.

Die Ausfuhr von Mehl und Weizengries nach der Schweiz hat im Berichtsjahre eine Zunahme erfahren gegenüber 1890. Sie wird fast ausschliesslich von der hiesigen bedeutenden Kunstmühle besorgt, deren Produkte als vorzügliche bekannt sind. Der Besitzer, ein Schweizer, hat sich, von kleinen Anfängen ausgehend, in wenigen Jahren zu einem der bedeutendsten Kunstmüller Italiens emporgearbeitet.

Verschiedenes.

Das Goldagio betrug durchschnittlich 2 %, doch notirte Check Paris im November momentan bis 104 und in jüngster Zeit wurde dieser Kurs sogar bedeutend überschritten. Der Importhandel nach Italien hat unter diesen bedeutenden Fluktuationen viel zu leiden.

Gold- und Silberfünffrankenstücke sind aus der Zirkulation vollständig verschwunden. Die Ausfuhr der Silberstücke von 2, 1 und ½ Lire hatte im Berichtsjahre solche Proportionen angenommen, dass sich die italienische Regierung genöthigt sah, Massregeln zu ergreifen, um sie zu erschweren, indem sie die Eisenbahn- und Dampfergesellschaften nöthigte, die Frachten auf diesen Sendungen ausserordentlich zu erhöhen und ausserdem eine Werthtaxe zu erheben. Der Mangel an Silbergeld macht sich dessen ungeachtet immer fühlbarer und wirkt ungemein störend auf den Verkehr.

Der offizielle Bankdiskonto blieb bis im Herbst unverändert auf 6 %, wo er auf 5½ % ermässigt wurde.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Handelsverträge. — *Traités de commerce.*

Schweiz-Spanien. Herr alt-Bundespräsident Dr. Emil Welti, der zum Delegirten für die in Madrid zu führenden Handelsvertragsunterhandlungen ernannt worden ist, wird für diesen Anlass als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Schweiz in Spezialmission bei der spanischen Regierung akkreditirt. Herr Guillaume DuPasquier, von Neuenburg, Attaché des Departements des Auswärtigen, wird der Delegation als Sekretär beigegeben.

* * *

Suisse-Espagne. Le conseil fédéral a accrédité pour les négociations à entamer avec l'Espagne pour un nouveau traité, en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en mission spéciale près le gouvernement espagnol, M. le Dr. *Emile Welti,* ancien président de la Confédération, élu dernièrement comme délégué pour ces négociations. M. *Guillaume Du Pasquier,* de Neuchâtel, attaché au département fédéral des affaires étrangères, est adjoint à la délégation comme secrétaire.

Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	24 mars. £	31 mars. £		24 mars. £	31 mars. £
Encaisse métall[e] .	17,439,480	16,812,424	Billets émis . . .	40,796,275	40,963,590
Réserve de billets	16,093,450	15,423,170	Dépôts publics . .	11,508,065	4,486,829
Effets et avances .	29,891,929	32,261,176	Dépôts particuliers	28,146,790	29,935,737
Valeurs publiques	10,785,124	10,785,124			

Banque de France.

	24 mars. Fr.	31 mars. Fr.		24 mars. Fr.	31 mars. Fr.
Encaisse métallique . . .	2,672,706,733	2,680,983,279	Circulation de billets . .	3,050,134,490	3,166,547,730
Portefeuille .	519,568,525	687,549,163	Comptes-courants . .	625,752,897	682,613,371

Banca nazionale nel regno d'Italia.

	10 mars. L.	20 mars. L.		10 mars. L.	20 mars. L.
Moneta metallica	216,862,745	215,392,560	Circolazione . .	534,331,998	527,624,748
Portafoglio . .	373,246,776	367,597,077	Conti correnti a vista . . .	64,631,023	62,464,980

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Bank in Winterthur.

Dividenden-Zahlung.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für die Geschäftsperiode vom 1. Januar bis 31. Dezember 1891 auf 4½ % für die **Prioritätsaktien** festgesetzt

gleich Fr. 18 per Coupon.

Die Austheilung einer Dividende pro 1891 an die Stammaktionäre muss unterbleiben.

Die Einlösung erfolgt vom **28. März an** bei den nachstehenden Zahlstellen gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichniss versehenen Coupons Nr. 5 der Prioritätsaktien. (OF 2230)

Zahlstellen:

In **Winterthur:** an unserer Kassa.
» **Zürich:** bei der Tit. Schweizer. Kreditanstalt und der Zürcher Kantonalbank.
» **Basel:** » dem Tit. Basler Bankverein, Basler Handelsbank, den Herren von Speyr & Co. und Zahn & Co.
» **St. Gallen:** » den Herren Mandry & Dorn und der Tit. Schweiz. Unionbank.
» **Glarus:** » der Tit. Glarner Kantonalbank und Bank in Glarus.
» **Aarau:** » Tit. Aargauischen Bank und Aargauischen Kreditanstalt.
In **Schaffhausen:** » den Herren Zündel & Co.
» **Bern:** » der Tit. Eidgenössischen Bank.
» **Chur:** » der Tit. Graubündner Kantonalbank.
» **Luzern:** » der Tit. Bank in Luzern.

Nach dem 30. Juni a. c. erfolgt die Einlösung nur noch an unserer Kasse.

Winterthur, den 26. März 1892.

(184[1]) Namens des Verwaltungsrathes,

Der Vize-Präsident: **O. Blumer.** *Der Direktor:* **Keller.**

Aufforderung.

Ueber das Vermögen des Herrn **Robert Scherb,** Julius sel. von Bischofszell, gew. Müllermeister in Langnau, alleiniger **Inhaber** der im Handelsregister eingetragenen Firma **„Robert Scherb“** daselbst, wird die **aussergerichtliche Liquidation** vollführt.

Infolge dessen ergeht nun hiermit an alle **Gläubiger** des Herrn Scherb die Aufforderung, ihre Forderungen unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem unterzeichneten Liquidator zu Handen der Liquidationskommission bis und mit dem **2. Mai 1892** schriftlich einzugeben, bei Folge des Ausschlusses auf die Vermögensmasse im Unterlassungsfalle.

Desgleichen haben die **Schuldner** des Herrn Scherb sich binnen der gleichen Frist beim genannten Liquidator als solche anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Langnau, den 30. März 1892.

Der bestellte Liquidator:
(188) **Schär,** Notar.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.